

ARADI KÖZLÖNY

Előfizetési árak:

Helyben házhoz hordva:		Vidéken postai szétküld:	
Egész évre . . . 12 frt	Egész évre . . . 14 frt	Fél évre . . . 6 "	Fél évre . . . 7 "
Negyed évre . . . 3 "	Negyed évre . . . 3.50	Egy óra . . . 1 "	Egy óra . . . 1.20

Kiadóhivatal:

Az „Aradi Nyomdatársaság”, főút 51. sz. a., hová hirdetések, előfizetési pénzek és a kiadás körüli panaszok küldendők.

Hirdetések díja:

Hat h. petit sor egyszer . . . 6 kr | Bélyegdíj külön . . . 30 kr
Minden következőnél . . . 4 | Nviltár-óra . . . 15

Szerkesztőség:

Az arad-csanádi egyesült vasutak palotájában, hová a lap szellemi részét illető közlemények intézendők. Hérmontelen leveleket csak ismert kéztől fogadunk el.

Kéziratokat vissza nem küldünk.

Meghívás.

Az aradvárosi szabadelvű párt elnöksége az alább jegyzett napirend tárgyainak fontosságára való tekintettel a párt közgyűlésének összehívását szükségesnek tartván, felkéretnek a szabadelvű párthoz tartozó polgártársaink hogy folyó október hó 23-án délelőtti 10 és fél órakor a Krispin-féle teremben tartandó közgyűlésen megjelenni és pártunk érdekeit közreműködésükkel támogatni sziveskedjenek.

Az aradvárosi szabadelvű párt elnöksége.

N a p i r e n d:

1. B o n t s Döme pártunk vezérlő elnökének ez állásról való lemondása és más elnök választása.
2. A városi törvényhatósági bizottságba választás alá eső tagoknak közelebb megejtendő választása alkalmából szükségesnek mutatkozó intézkedések megtételére egy végrehajtó bizottságnak megválasztása.

A mai pártgyűlés.

Arad, október 22.

A szabadelvű párt ma tartandó közgyűlésének jelentősége tullelmedik a napi események efemer érdekén; egy nagy lépés az kitűzött célunkhoz, mely abban áll, hogy az alkotmányos intézmények által a nép részére nyújtott befolyásnak súlypontja polgárságunk azon osztályának biztosítottassék, melyet a vezérszerep intellektuális fölénye s vagyoni állása által föltételezett függetlenségénél fogva megillet.

Nem rideg hatalomvágy, nem önös érdekek ösztönzik polgárságunk színejavát e cél elérésében, hanem azon kötelesség-

éret, mely a haza és városunk közügyei körül rájuk háruló felelősségből ered. Mert az alkotmányos jogok közelebről tekintve, tulajdonképen k ö t e l e s s é g e t képeznek, kötelességet, mely a meggyőződése szerinti j o b b n a k érvényrejtését saját egyéni befolyása által elősegíteni minden egyestől imperative követeli.

Egy elfogulatlan tekintet hazánk közügyeinek fejlődésére mindenkit meggyőzhet arról, hogy az elért páratlan sikerek csakis a megfontolt, higgadt, az adott viszonyokkal számolni tudó, a multakból tanuságot merítő s a jövőben megbízó politikának köszönhető, azon politikának, melyet a kormányon levő párt — az ország értelmiségének óriás többsége — negyedszázad óta követ, s melynek egyik láncszemét képezi a szabadelvű párt is Aradon. És egy másik tekintet az ellenzék áldatlan agitációjára, törekvéseik utópikus képtelenségeire, s azon beláthatatlan bonyodalmakra, melyek uralomra jutásukkal szükségképen beállanak, elég világosan körvonalozzák a feladatot, mely a fenálló rend és közbeke érdekében a szabadelvű párt egysége és befolyásának megőrzése körül e párt minden egyes tagjára hárul.

Az aradi szabadelvű párt elejétől fogva tudatával birt e hivatásának, és képességgel arra, hogy az abból részére rezultálódott feladatnak megfeleljen. A legutóbbi képviselő választás alkalmával ugyan jelöltjével kisebbségben maradt a párt, de azon körülmény, hogy specziális személyi tekintetek és időlegesen egybejátszott egyéb kedvezőtlen tényezők akkor megakadályozták abban, miként intellektuális fölényét az ellenpárt számbeli tulsulya ellen érvényre emelje — mi a

közéletben a pártküzdelmek során gyakran előfordul — épen nem jelentette erkölcsi vagy akár számbeli erejének megtörését, hivatásának félreismerését vagy épen feladását.

Hogy ez így van, arról a ma tartandó közgyűlés is tanuságot fog tenni. A fontos érdek — szeretet városunk felvirágozása — melynek megóvása és ápolása iránti feladat a küszöbön álló városi képviselők választása alkalmából int a szabadelvű párt felé, kétszeres ösztönül fog szolgálni a párt minden egyes tagjára nézve, hogy a közgyűlésen megjelenni el ne mulassza.

Érintettük volt e helyen lapunk egyik legutóbbi számában, hogy a város törvényhatósági bizottságának megválasztásánál első sorban a megválasztandók erkölcsi és értelmi kiválósága jó tekintetbe, és hiba volna tisztán párt szempontból egyes bevált bizottsági tagokat — csak azért, mert az ellenzéken vannak — mellőznünk, mindazonáltal mulhatatlanul szükséges, hogy annak elbírálásában, ki legyen a közbizalomra érdemes, pártunknak döntő befolyást kell biztosítanunk.

De messze vezetne és felesleges is volna mindazon erkölcsi és közérdekű momentumot felsorolnunk, melyek a szabadelvű párt mozgalmát nem csak igazolják, hanem városunk érdekében mulhatatlanul szükségessé is teszik. Pártfeleink bizonyára tisztában vannak azon feladatok iránt, melyek a községi élet legközelebbi fejleményeivel szemben számunkra osztályrészül esik.

Tegyék meg kötelességeiket e g y e n k é n t, s biztosak lehetnek róla hogy az e g é s z n e k s azzal együtt az igaz ügynek győzelme el nem marad.

T Á R C Z A.

— Október 23. —

Melancholia.

— Az „Aradi Közlöny” eredeti tárczája. —

I.

Az emeleti ablakok negyiltak.

Bágyadt, ezüstös fény szivárgott át az utcára a tejüveg lámpaernyő alól. A damaszfüggönyök mögül csabos asszonyka alakjának körvonala látszottak. Eleinte az utcát kémlelte. Aztán merészen a nyitott ablak mellé állt. Friss, új levagót hozott magával. A karbolos atmosz-férába a heliotrop idezsongító illata vegyült. Odalent reszketett tőle az az ember.

Az asszonyka elfojtott, félekeny hangja le szólt hozzá:

— Holnap.

Sötét volt. Az asszonyka azt a gyér világosságot is elfödte, melyet a szalon többször megtört fénye szórt le. És a ki oda lent a röpke szótól: „holnap” megittasodni készült — most látott igazán. Két bogár szemnek villogó fénye ragyogott rá.

Nem sokaig. Lassan elsuhant bájos tünevénye. Zajtalanul bevonta az ablakot. A nehéz

függöny aláhult. Sötét lett egészen. De annak a bolondos kópének odalent voltaképpen csak most virradt meg. A tüzesesség rízsás remények kápráztatták. Ingerelt idegei szinte tánczra ragadták. De mást gondolt. „Oktalan!” — mélyedt el, „gondoj az orvosra”. Gyerek vagy? Lázba ejt egy kaland? Téged a századvégi embert. Minő régi, diákos tűz . . .

A sötét utcán egyik másik álmadozóval titkózott össze. A szivarának parázs a világitott rá valahogy. Felismerte s a meleg futott végig testén.

— Te vagy, Ernő.

— Te itt? Nála voltál?

— Ördögöt. Képzeld, nem mehettem. E miatt az oktan kolerafélelem miatt. Csupa karbol az utca. Az elébb gázoltam egy karboltengerbe. Haza kel mennem átköltözködni. Ernő enyelegette vágott a szavába.

— Sok szerencsét, szerencsés kópé! Szervusz!

A másik utána méllázott.

— Ha tudnád! . . . és megállt hosszan. A fátyolos eget nézte, melyen lombán uszott a zavaros felhő. Dühösen dobta el a szivarját.

— Bolondság. Példátlan skrupulusok. Mindennapi történet.

Aztán dudorászva vette hazza felé utját.

Tán öntudatlanul, de váltig ezt az érzéki valczer-melódiát dudorázta:

„Szerelem csupán az élet.”

II.

Nem tudott aludni.

Elővette éjjeleinek időtöltéseit, a könyveket, beletemetkezett ábrándjaiba, pörögtek a negyed-órak: nem tudott aludni.

Az álmatlanság, mint anyiszor, azt a lelketlen tanácsot adta, hogy a regény fejezetek meglevő emlékeit verdegesse ki. Ott voltak az írósztalában kronologiai rendben.

Hajfűrt, arczképek, illatói nehéz levelek melyekből panaszos sóhaj szólt hozzá, messziről. Söt milyen összevegyült társaság: egy parányi cipősarkocsa is, a naiv szerelem boldog korszakából. Klárka elhullajtott cipőfolytonosági hiánya, melyet mint valami klenodumot egy félévig éjjel nappal magával hordott. Minő álhatatosság akkor! . . .

És e vagyis társaságban fonnyadó virágok is előkerültek. Az övéi. Nem messze levelek. Tőle. Mind visszautasító, rideg. Nem teheti. Becsületes marad és hü.

A szemlélő szeme felvillogott, Arczát vére lángja öntötte el.

— Kitartás a siker titka. Győztem? Mőd-

Belföld.**Mentelmi ügyek.**

A képviselőház mentelmi bizottsága a napokban fogja tárgyalás alá venni az egyes képviselők mentelmi jogának felfüggesztése iránti megkereséseknek azt a nagy halmazát, melyet a ház nyári szünetelése óta nyújtottak be. E mentelmi ügyek értesülésünk szerint a következők: **Olay** Lajosé nyolcz napi államfogház büntetésének végrehajtása végett; **Miklós** Gyuláé rágalmozás vétsége miatt emelt vád folytán; **Ambrózy** Bélaé br. párvialnál való segédkezés, **Csávolszky** Lajosé párvial, **Vikár** Istváné becsület sértés, **Ábrányi** Kornélé, **Münich** Aurélé, **Daniel** Gáboré és **Horváth** Gyuláé párvialdal címén. Ezekhez járul **Sima** Ferencz négy rendbeli mentelmi ügye, melyek mindenkinek sajtó ügyi vétségek képzik a tárgyat.

Az elhalasztott leleplezés.

— Saját tudósítónk távirata. —

Budapest, október 22.

Az országos honvédegylet központi választmányának tegnap hozott határozata, melyet az „Aradi Közlöny“ táviratai közt ismertetett, óriási szenzációt szült ország-szerte, de lenginkább a fő- és székvárosban. Este 10 órakor a határozatról még nem kaptunk hivatalos tudósítást, azonban már ekkor egész Budapesten szélben-hosszában beszélték a szenzációs hirt.

A központi választmány tudvalevőleg abban állapodott meg, hogy a honvédszobornak november 2-ra kitűzött leleplezését elhalasztja s ezen határozatát az országos honvédegylés elé terjeszti, azon javaslattal, hogy a leleplezés 1893. évi május hó 21-én tartassék meg.

A központi választmány határozata mindenesetre csillapítólag fog hatni az izgatók által telzaklatott szenvedélyekre. A jövő évi terminusig remélhetőleg javul a helyzet s az egészséges eszme, melynek kilátásban volt áldásos kihatását viszonyainkra tagadni nem lehet, akkor talán akadálytalanul megvalósulhat.

Maga a pusztá híre a főváros minden körében csillapítólag hatott. Az áldatlan harc a képviselőházban véget ért s így az ellenzék nem pazarolhatja tovább az ország idejét és pénzét.

A képviselőház ülése.

— Saját tudósítónk távirata. —

Kezdeté d. e. 10 órakor.

Elnök: Bánffy Dezső báró.

Jegyzők: Josipovich Géza, Eszterházy Kálmán gróf, Molnár Antal.

A kormány részéről jelen vannak: Szapáry Gyula gróf miniszterelnök, Csáky Albin gróf. Josipovich Imre, Lukács Béla, Szilágyi Dezső.

Felolvasták és hitelesítették a múlt ülés jegyzőkönyvét.

Elnök bemutatja a miniszterelnök átíratát, amely szerint Hieronymi Károlyt ő Felsége a magy. állami számszék elnökévé kinevezte. (Éljenzés.)

Jelenti, hogy Csernátóy Lajos képviselővé választott Szakolczán.

A megbízó levél kiadatott az igazoló bizottságnak.

Jelenti, hogy az erdélyi színészet jubileumára a ház meghívott.

Tudomásul vették.

Következik a napirend:

a honvédszobor bizottság meghívója.

Elnök jelenti, hogy Ivánka Imre szoborbizottsági elnök levelet intézett hozzá, melyben tudatja, hogy a szoborleleplezés elhalasztott.

Horánszky Nándor e bejelentés folytán és mert a leleplezési ünnepély így kétségesse vált, kéri a miniszterelnököt, hogy nyilatkozzék.

Szapáry Gyula gróf miniszterelnök szerint a további tárgyalást a honvédek határozata feleslegessé tevén, a kérdésnek a napirendről való levételéhez hozzájárul.

Eötvös Károly kijelenti, hogy határozati javaslata óta a helyzet megváltozott. Azt sürgetik ma is, amit a javaslat magában foglal: a honvédek szobrát a közös hadsereg is koszoruzza meg, mert ez kötelessége. Köszönetet mond azoknak a honvédeknek (éljenzés), akik tegnap azt a hazafias határozatot hozták. A lefolyt vitából szomorú következményeket von le. A kabinet teljes tájékoztatansággal járt el és esetleg kompromittált olyanokat is, akiket belevont ebbe a játékba. Illetéktelen emberrel, Ivánkával beszélte meg a dolgot és így misztifikációnak esett áldozatul az ország képviselete és a korona. Ez az egyik. A másik az, hogy amely kormány nem tud a nemzet érzelmének megfelelően eljárni, aki ilyen helyzetbe juttat koronát és képviselőházat, várja le a közvéleményeket. Hozzá járul ahhoz, hogy a kérdést vegyék le a napirendről. (Helyeslés.)

Apponyi Albert gr szintén örömét fejezi ki az ügy jelen fordulata fölött, valamint az öreg honvédeknek, akik ezt a fordulatot csinálták. Kijelenti, hogy a helyzetet tisztázó javaslatát nem azért tette, mintha nem tudta volna, hogy mi a teendő? Ezt megmutatta azzal, hogy csatlakozott Eötvös javaslatához. Kötelessége volt a békítő lépést megtenni s hogy a haragból nem vehette ki a maga részét, az a képviselőház kívül eső ok következménye. Helyén valónak tartja, hogy most nyilatkozzék ő is a sokat hangoztatott lovagiasságról! nyilatkozzék. Amihőseink iránt hálával tartozunk s ezzel a hálával nem fér

össze a házhoz küldött program második fele. És az ünnep nem lehetett sehogy a kiengesztelődés ünnepe, mert hisz a hadsereg ellen, amelyet ki akartak engesztelni, az ellenzék részéről egyetlen szó sem hangzott el nyilvánvaló jelül annak, hogy nincs miért kiengesztelni a hadsereget. Kéytelen konstataálni azonban, hogy a felkarolt eszmét a kormány elnöke leszállította a magadimentióra; hogy Szapáry hibát hibára követ el, a mellyel kompromittál minden tényezőt, a kivel csak érintkezik. Így történt ez most is. Az ellenzék belátva, hogy itt nagy érdekek forognak fenn, mindent megtett, hogy az elkerülést elkerülje s ajánlott módokat az ügy elsimítására. Szapáry mindent visszautasított elbizakodottságában és most meg kész a kudarcz. Kisült, hogy a mihez Szapáry mozgásba hozott mindent, az tárgytalan. Mivel pedig bekövetkezett ez a tárgytalanság, ő is visszaveszi javaslatát s reméli, hogy mihamarabb Szapáry kormányzasi képessége is tárgytalanná válik. Akkor majd a megrendelt Hentzikoszorút rátehetik a Szapáry kormányzását magába záró koporsóra, azzal a szalaggal: „Nyugodjék békében!“ Addig is, míg az bekövetkeznek, vigasztalja magát azzal a közmondással: A neveltségesség öl. (Tetszés balfelől.)

Szapáry Gyula gróf kijelenti, hogy Appoyi békeltető jobbát nem nyújtotta őszintén. Reméli azonban, hogy majd higgadt gondolkodás s más helyzet igazolni fogják, hogy itt ki követte el a hibát. Az ellenzék bírálatát nem tartja jogosnak, még pedig azért, mert az ellenzéknek semmi más, csak szenvedélyessége vezet. Itt nem Hentzi, hanem a névtelenül elesett ellenfél emlékének megkoszoruzása volt tervbe véve. A szoborbizottság illetékességének kétségbevonásához még fér szó, elvégre az eddigi gyakorlat azt tartja illetékességnek. Ami pedig az esetből kifolyó felelősséget illeti, azt ő magára vállalja. (Helyeslés balfelől.)

Elnök: A jelentés folytán, melyet „v o l t s z e r e n c s é m“ a ház elé terjeszteni (Hosszas, zajos éljenzés balfelől), s melynek révén a kérdésnek a napirendről levétele indítványoztatott, felteszem a kérdést: hozzájárul-e ház, hogy a kérdés a napirendről levétessek? A ház egyhangulag a napirendről levétel mellett nyilatkozott. (Zajos éljenzés balfelől.)

Öt perc szünet volt, mely után Csáky Albin gróf felelt Kemény Pál interpellációjára.

Csáky Albin gróf közoktatásügyi miniszter válaszol Kemény Pál interpellációjára, a borzavári templom építése ügyében. Mindkét kérdésre: 1) hogy tudomása van-e arról, hogy a borzavári templom ügye lassan halad, 2) hogy hajlandó-e ezen segíteni: igennel felelhet. Megtett mindent az ügy elintézésére. (Altalános helyeslés.)

Kemény Pál azt gondolta, hogy a kultuszminiszter a legerélyesebben fog eljárni azok ellen, a kiket ez ügyben mulasztás terhel. A kegyuri tulajdonok kezelésében nagy a viszásság. Tudomásul veszi az ügyet.

talán öröme hangolta nagy diadala Nem az okos mérséklet öröme volt ez. Vad tűz, mely égeti az idegeket. Egyszerre elsápadt. Lankadtan kellett leereszkedni a zsályéere, A szívére tapasztotta jobb tenyerét.

— Bolond! Gyerek vagy. Elfelejtet szívbajodat, örült. Aztán az öklével verte a mellet a szív táján.

— Démon, démon démon!

III.

Torbányi Jenő nem hazudtolta meg magát. Másnap is az az elegáns, fess világi volt, aki mindég. Legfeljebb az arcza volt a szokottnál sápadtabb.

Őszi verőfény siklott végig a fekete elegáncsiáján, mikor az utcára ért. Szép októberi melancholia a légben. Ezüstös imbolygó szálú ékönyvák egészen belepték fénylő czilinderét.

A verőfényes ligetnek vette utját. Mindennütt a hervadás, az illatos agónia bus hangulata. Szinte kiakart térni az édes gyönyör előtt mely várt reá. A keret, melybe az ő boldogsága foglaltatott, méla ellentétben állt a szerelem tavaszával. Derült képek helyett, sötét drámai fejlemények ragyogtak képzelete előtt, melyek oly jól illettek ebbe az általános her-

vadásba. Dércsipek, piros levélkék hulltak lankadatlan alá. Az asszony jutott eszébe, ki a maga eltítkolt mélységes szerelmével sorsának fordulatahoz jutott. Majd a férjét varázsolta elébe a képzelete. Ezt a boldog nyárspolgárt, a ki neki jó barátja, megaranyozva e baráti érzés a gyermekkor derült reflex-fénye által...

Unottan ment a ligetbe s valami jóleső érzés melegítette fel:

— Ha nem lenne ott!

E gondolat közben bekémlelte a tájat. A szürke, bokrokkal teli emelkedésen kibukkant a vágó, siető, szépséges asszony.

Bokor tövében ült. Az arcza szomorú. Tán az ő lelkébe is belopódzott az őszi hervadás, lemondásra ösztönző mélabuja.

IV.

Ekkor Sorbányi hirtelen utirányt változtatott és lefelé ment. Kissé meggyorsítá lépteit. Hogy az asszony észrevegye szándékát, a botjával megcsörrentette a zörögő bokrokat.

— Nemesen cselekedté, Jenő. Ez jól volt így. S még szaporább gyorsasággal törtetett kifelé.

A kijáratnál vette észre, hogy szíve hangosan dobog. Haragosan dobbantott.

— Hypokrita! Ne ámited önmagadat. Ha-

zudsz! Nem a baráti szeretet lemondása ez, hanem a jogos félelem. Gyáva vagy. Ez az igazság! Ne csald meg önmagadat. Mindenkinek hazudsz, mondj igazat te magadnak. Sokaig koválygott még az utcákon.

V.

A megkínzott, nevetségessé tett, eldobott asszony pedig sötét tekintettel kísért a rohanó férfit.

Égett a haragtól, a szégyentől.

Enye szellő hűtötte le szenvedélytől lüktető halántékait. És lázongó vére csendesülni kezdett.

Oly józanító, oly megható volt a haldokló természet nagy, bánatos lemondása. A környezet mindenütt sorsának béketerő, megnyugvólemondását hirdette.

Más színben látta a világot. Szívét előnteni készült egy új, fölemelő, magasztos érzés. Az asszonyerény legnagyobbja: ragaszkodás, szeretet a hitvesi eskühöz.

Es úgy érezte, hogy a férfit is e szentség kergeti el tőle. Imádtá e percztől fogva. Mint szentségtörő bűnös ment fel s mint bűnbánó Magdolna jött le.

Urrá lett feletük a hervadó, lemondó ősz.

Verner László.

Csáky Albin gróf nem azt mondta, hogy négy év óta stagnál ez az ügy, hanem azt, hogy régtől húzódik. Arról, hogy a vallásalapkezelőségében visszasságok volnának, a miniszternek nincs tudomása. Kéri a válasz tudomásul vételét. (Általános helyeslés.)

Elnök a legközelebbi ülést, tekintettel a delegáció üléseire, november 3-ára tűzi ki. Ülés vége egyenleg 12 órakor.

Az ellenzék öröme.

Budapest, október 22. (Saját tud. táv.) A parlamenti összes ellenzék nagy örömben usznak s így természetes, hogy erre isznak is, Ma este a Hungáriában általános ivásra gyűltek össze és ittak is tekintélyes mennyiséget.

Szolgáljon egészségükre!

Időjárás.

Légnyomás: reggel 7 órakor 745,0 mm., délután 2 órakor 750,0 mm. Hőmérséklet reggel 7 órakor $^{\circ}$ +11,1, délután 2 órakor $^{\circ}$ +8,2. Szél iránya és ereje: reggel 7 órakor DK. 5, délután 2 órakor DN. 4. Felhőzet: reggel borult, délután esik. Csapadék az utóbbi 24 órában: 5 mm.

A kolera és difteritisz.

— A közegészségügyi bizottság ülése. —

Arad város közegészségügyi bizottsága tegnap délután 5 órakor tartotta rendes ülését a városház emeleti kis termében. Az ülésen Pollák Gyula, dr. tiszth. főorvos elnökléte alatt jelen voltak: Posgay Lajos dr. tiszti főorvos, Schusztér Illés dr., Pekár Károly, Tisóch Mór dr., Varga János, Leitner Ernő dr., Kronstein Vilmos dr., Ottvös Dániel dr., Horváth János gáji főorvos, Bartha dr. főzredorvos, Schusztér Henrik dr.

Elnök Pollák Gyula dr. üdvözli a megjelenteket, s az ülést megnyitottnak nyilvánítja. Leitner Ernő dr. felolvassa a múlt ülés jegyzőkönyvét, mely megjegyzés nélkül hitelesített. Posgay dr. jelenti, hogy a határozatok a tanításhoz tétettek át, s azok el is fogadtattak. Jelenti továbbá, hogy a héten kolera betegedés nem fordult elő. De a difteritisz ismét tért hódított magának. Maradvány volt 23 beteg, szaporodás volt azóta 17; az összes betegek száma 40, ezekből meghalt 6; jelenlegi létszám 19 beteg. Egyébb járványos betegség nem volt csak vörheny 6 esettel. Az iskolások közül kevés beteg lévén annak bezárása még idő előttinek, illetve indokolatlannak találtatott.

Schusztér Illés dr. A difteritisz behurcoltatásának okát abban találja, hogy a vidékiek inficiálják az utazó kocsikat mi káros hatása a városra. Ilyen hely Uj-Arad is; de még több helység is. Indítványozza, hogy a tanács útján kérjék fel az alispánt, hogy ez az egészségi törvénybe ütközvén — akadályozza ezt meg.

Posgay dr. előzetesen adatokat kér a dologról, nehogy esetleg konkrét bizonyíték nélkül bocsátkozzanak bele, s behozott érlelmi szereikkel széthurcolják a járványt.

Az indítvány ily értelemben fogadtatott el.

Schusztér Illés dr. tapasztalta, hogy a dezinfektorok a piacon az érlelmi szereket ellenőrzik. Öt ezt helytelennek találja s kéri azoknak eltávolítását az egészséges házaktól.

A főorvos jelenti, hogy már intézkedett ez ügyben.

Schusztér dr. a vásárra vonatkozólag tesz indítványt, t. i. hogy a vásárteret naponként párszor ellenőrizték, mert kolera megbetegedés történhetik, mi nagy zavart okozhatna, s erre két orvost kér.

Leitner dr. jelenti, hogy ily esetekben a kapitányság rendszerint intézkedik, s felállítja a mentő-stációt; most mindenestre fokozott eréllyel fogatosítja intézkedéseit.

Pollák dr. fontosabbnak tartja azt, hogy a látogatottak helyeken naponta kétszer seperjenek, s dezinficiáljanak. Egyben indítványozza, hogy a vasutnál a megfigyelés oly módon történjék, hogy minden egyes utas ott helyben külön-külön megvizsgáltsék. E kérdés hosszabb polemiait provokált. Posgay dr. ragaszkodik a múlt ülés határozatához, míg Leitner dr. Pollák dr. indítványát pártolja, Posgay dr. felolvassa a miniszterium idevágó leirátát, mely az ő állás-

pontja mellett szól; ez pedig az 5 napi megfigyelés, fertőtlenítés stb. s az ülés ez értelemben is határozott.

Eztán pár folóügy elintézése után az ülés véget ért.

„ARADI KÖZLÖNY“

előfizetési árai:

Helyben	Vidéken
Házhoz fordva:	szétküldve:
Egész évre 12 frt — kr.	Egész évre 14 frt — kr.
Fél évre 6 frt — kr.	Fél évre 7 frt — kr.
Negyed évre 3 frt — kr.	Negyed évre 3 frt 50 kr.
Egy órára 1 frt — kr.	Egy órára 1 frt 20 kr.

Egyes szám ára helyben 5 kr., vidéken 6 kr.

Az előfizetési pénzek, valamint hirdetési és egyéb díjak az „ARADI KÖZLÖNY“ kiadóhivatalának küldendő, ugyazinté ide utalandó minden oly ügy, mely a lap anyagi részét illeti.

Mutatványosokat egy hétig ingyen és bérmentve küld a kiadóhivatal.

Az „Aradi Nyomda-Társaság“.

Természet után.

— Stenografia. —

A vörös abross borral van végigöntve. Két nekibusult magyar áztatja rajta a könyökét. Mindkettő melázva szívja a kialudt bagódarabot.

Hosszu politikai pauza után megszólal az egyik.

— Olvastad?
— Mit?
— A lapujtságot.
— Nem szeretem a bötüt. Van benne valami?

— Van ám. Mély sérelöm mindkettőnk böcsülete ellen. Megmellőzték bennünket.

— Ne mondd! Hogy-hogy?
— Hát semmiféle dísz-izének nem választott be a párt. Pediglen van annyi függetlenségünk, mint akár Millig Matyinnak, vagy a kis Mesóczy-nak. De kiboszulom őket. Már össze hoztam rá a tervedzést.

— No hogy?
— Hát elfödöztem magamban, hogy nem fogok mélyen megbotrányoskodni az aljas merényleten.

— Menő merényleten?
— A izé... Hát az aljas merényleten, mit a — hogy is hívják csak? Amit a Henczi ur akar.

— Hát a kicsoda?
— Ejnye komám, de kevéssé van kend tájékoztatva a világ sorjáról. Hát a Henczi, az egy német genyerális, aki Budapesten kommandéroz. Sógora a Szapárynak. Azt olvasom róla, hogy mostanság nagyon böcsütelkedik és bizonyos szobrot akar megkoronáztatni a magyar honvédekkel

— Ne mondja kend.
— Az ám. Pedig azt beszélük róla, hogy penziót kap a kormánytól. Hja, könnyű annak, a kinek Szapáry a sógora.

— Aztán micsoda szobor lenne az?
— Olyan, mint a mienk a piacon, csak hogy kétfejű sas van rajta, vinné el a fránya. Azt halom, hogy Bach genyerális építette, mikor 48-ban kiühöztette Budát. Aztán olyan szobor az, hogy minden éjszaka le kell emelni róla a fő-figurát.

— Jé! Hát minek?
— Nagy sor az, koma. Beviszik a várba Henczihez, a ki minden éjjel megmossa és koszorut tesz a fejére. Most meg azt akarja Henczi, hogy a honvéd-kaszárnyába is elvigyék mögkoszoruzni. Hát ez lenne az aljas merénylet, az országos sérelöm.

— Köszönöm koma, hogy kiokosított felőle. Csak még azt szavalja ki, mivel akarnak a 48-asok mögbotrányoskodni?

— Hát népgyűlést hívnak össze a Müller Károly lakásán, aztán kimondják, hogy ők nem engedik a szobrot magyar kaszárnyába vinni. Meglássa kend, még Szapáryt is megbuktatják. Mert kemény gyerekek ezek az aradiak. Lássa kend, Falk Miskát is elhasaltatták. Ejjon Aczél Péter!

— Ejjon!
— No most már sejdíti kend, mivel főzöm én le ezeket a büszke függetlenségiakat, a kik minket kutyába se vesznek?

— Csupa fül vagyok.
— Hát ki engesztelődöm. Tudom, enni fogja érte a lag a nyakukat. De megmutatom, hogy én is dühös ellenzéki vagyok?

— Aztán hogy mán az a kiengesztelődés!
— Hát a hogy az urak mondják, mögbotrogatom fátyollal a multat.

— No, azt én is elkövetöm. Ugyis maradt fél rőf — fekete fátyol az anyjukom temetéséről, Isten nyugtassa szegényt...

— 32.

HIREK.

Október 23. Vasárnap. Róm. kath. naptár: K. Ján. — Protestáns naptár: Kap. — Görög-keleti naptár (október 11.): Fülöp. — A nap kél 6 óra 32 perczkor, nyugszik 4 óra 56 perczkor.

Október 24. Hétfő. Róm. kath. naptár: Rafael fősz. — Protestáns naptár: Rafael. — Görög-keleti naptár (október 12.): Próbusz. — A nap kél 6 óra 34 perczkor, nyugszik 4 óra 54 perczkor.

Külcsey-Könyvtár nyitva van kedden és szombaton 3—4-ig és pénteken 11—12-ig. Helyiség: polgári iskola, földszint.

Október 23. Az aradi szabadelvű párt közgyűlése délelőtt 11 órakor a Krispin-teremben.

Október 25. Fogyasztási adók megváltása iránti tárgyalás délelőtt 9 órakor a városházán.

Október 25. Az 1848—49. ésszes honvédek tanácskozása délután 5 órakor a „Fehér Kereszt“-ben.

Október 30. A reformáció ünnepe.

Október 30. Az aradi honvédegylet közgyűlése.

— Az „Aradi Nyomdatársaság“ feleit értesítjük, hogy mindazon sürgős munkákra nézve, melyek a vasárnapi munkaszünetből kifolyólag vasárnap végezhetők, értekezhetni Varga Józsefnél, a nyomdatársaság üzletvezetőjénél (főut 6. szám, Ottrubay ház).

— A hivatalos lapból. A hivatalos lap tegnapi száma közli, hogy a király Hieronymi Károlyt a magyarállami számvevőségek elnökévé nevezte ki.

— A szabadelvű párt tagjainak figyelmébe ajánljuk a párt mai közgyűlést, mely a lapunk élén közölt meghívó értelmében délelőtt fél 11 órakor tartatik meg a Krispin-teremben. A közgyűlésen fontos ügyek kerülnek napirendre s azért ismételtén kérjük elvtársainkat, hogy minél tömegesebb számban jelenjenek meg.

— Kerületi egészségügyi bizottságok. Mint lapunkban már jelezve volt, Arad város közegészségügyi bizottsága a kolera elleni óvintézkedések végrehajtásának ellenőrzésére kerületi bizottságok alakítását és életbeléptetését hozta javaslatba. Posgay Lajos dr. tiszti főorvos a tárgyban a következő tervet terjesztette a tanácsülés elé. Szóllitassanak fel a háztulajdonosok és a lelkes polgárok, hogy alakuljanak kerületi bizottságokká. Minden kerületi bizottság válasszon a maga kebeléből elnököt s oszoljon három albizottságra. A tagok házak szerint osztassanak be s tétessék feladatukká, hogy a házakat naponként megvizsgálják s a hol a kolera elleni védekezés céljából elrendelt óvintézkedések fogatosítása tekintetben mulasztást tapasztalnak, vagy a bizottság elnökének, vagy a tiszti orvosi hivatalnak jelentsék be. A tanács a tervet elfogadva a további intézkedések megtételével a kapitányi hivatalt bizta meg. Hisszük, hogy Arad város értelemes polgárai támogatni fogják az üdvös terv kivitelét.

— Damjanich János özvegye a honvédnappalról. Egy lapudósító fölkereste Damjanich János özvegyét is, hogy a Hentziszobor megkoszoruzása ügyében meghallgassa véleményét. A nemes urnő első sorban arra hivatkozott, hogy ő mint asszony nem foglalkozhatik politikai kérdésekkel, majd annyit kijelentett, hogy mint Damjanich Jánosnak az özvegye, semmiképp sem helyeselteti a Hentzi-szobornak tervbe vett megkoszoruztatását. Együttal kijelentette azt is, hogy a honvédelem leleplezésének ünnepélyére, ha azt az ismert program szerint rendezik, nem fog elmenni.

— Breda Viktor gróf Koburg hercegnél. Breda Viktor gróf huszárszázadost az aradi társadalom egyik legkedveltebb, rokonszenves tagját, páratlan vadászszerecse érte. A napokban vendégje volt Koburg Fülöp hercegnek a vacsi pusztán s egy reggeli cserkészeten oly szerencsés kézzel lött

— Akár mind a kettőt.
 — Pusztit rá.
 — Nesze!
 — Tehát barátom — —
 — Csak röviden.
 — Légy nyugodt. Ugy-e csinos asszony a mi komikánk?
 — Nagyon.
 — Nekem is tetszik.
 — Ugy? Szervusz.
 Bencsing Béla ámul; Sunyi Sanyi elrohan.

II.

Együtt ülnek a kávéházban. A kép kerete; sűrű pipa füst, csinos kaszirnő, rossz kapucziner.
 — Tehát barátom — —
 — Ugyan ne mondd!
 — Várj. Az aranyos komika — menyasszony.
 — Ah! hiszen még asszony!
 — Persze! Hogy volna az??
 — Komolyan menyasszony??
 — Az.
 — Tehát ez a titok?
 — Dehogy. Várj holnapig, majd akkor mindent meg fogsz tudni.

III.

— Szervusz!
 — Dettó!
 — Kérlek már asszony!
 — Volt.
 — S most újra.
 — Ilyen hamar?
 — Igen, s ami fő — titokban.
 — Ne mondd!
 — De mondom én!
 Bencsing Béla hihetetlenül rázza hordó nagyságu fejét. Sunyi Sanyi pedig ellebben egy taczat fogpiszkálót venni.

IV.

Már messziről kiabálnak egymásnak, mint valami gesztenyeárus.
 — Hohó! Vivát.
 — Ne zajongj!
 — Meg van a titok!
 — De hisz', ha így végig kiabálsz az utcát, nem lehet titok!
 Ezalatt szembe érnek. Sunyi Sanyi óvatosan sug valamit a sörös hordónak, mire az felszisszen:
 — Ne monadd tovább, szerencsétlen!
 — De biz' mondom én, mert bizonyosan tudom a dolgot.
 — Hallgas te vizfejt!
 — Te halgass, te, te — —
 Csattanás. Csődület.

V.

Bencsing Béla óvatosan illeszti a parókát nagy fejére, Sunyi Sanyi pedig egykedvűen szopogat egy brittanika — véget. A csendet a füstölő Sanyi törli meg:
 — Te pajti, ha elgondolom, mégis csak nagy ostobaság volt tülünk az a duellum,
 — Abbiz' az volt. No de már megtörtént. — —
 — A bankett is utána.
 — Az volt a legjobb az egészben.
 — Most már belátom, hogy neked volt igazad.
 — No persze hogy igen. Hogy is állíthat józan ember olyat, hogy annak az aranyos fiatal asszonynak egy 19 éves fia van — —
 — Na persze. Miker a vőlegény alig 25 éves, s az asszony se több.
 — Nos, hát máskor vigyázz s ne halgass a — —
 — Pletykára! Hrylos.

Hymen.

Vásárhelyi Géza, az arad-csanádi igazgatási takarékpénztár törekvő fiatal tisztviselője. tegnap délután 6-órakor vezetett oltárhoz a mineiriták temetőjében Glatz Felicia urhölgyet, Glatz csanádmegyei nagybirtokos kedves és művelt leányát. Tanúk voltak Vársárhelyi László és Glatz Antal. Az esketési szertartást Jánosy Demjén dr. minorita rendfőnök végezte.

— Esküvő. Benedikt Kálmán gróf Wenckheim Frigyes uradalmi kasznára holnap f. hó 24-én vezetett oltár elé Bázely Tinike kisasszonyt, Rázel István uradalmi felügyelő bájos, finom műveltségű leányát Borosbesen.

Gábor Döme, az „Aradi Közlöny“ szerkesztője, holnap délután 5 órakor vezetett oltárhoz Hancz Gyula aradi polgár kedves leányát, Anna kisasszonyt.

Gyászrovat.

Stein Dávid köztisztviselőben állott, derék munkás, aradi polgár elhunytáról részvétellel vettük a következő gyászjelentést: Özv. Stein Dávidné szül. Rosenberg Lina saját, valamint gyermekei Lajos, Ilka, Margit és Károly, ugy számos rokon nevében fájdalomtól megtört szívvel tudatja a szeretett férj, illetve apa, testvér, vő és sógor Stein Dávid urnak folyó hó 21-én éjjeli 11 órakor, élte 59-ik és boldog házasságának 16. évében rövid szenvedés után történt gyászos elhunytát. A megboldogult földi maradványai október hó 23-án délután 3 órakor fognak a halottas házból (Asztalos Sándor utca 2. szám az aradi izr. sarkertben örök nyugalomra tételni. Béke hamvaira! Arad, 1892. október 22-én.

Egyletek, Társulatok.

— Az aradvidéki tanítóegylet igazgató választmányja tegnap délután ülést tartott, melyről — kelyszüke miatt — legközelebbi számunkban részletes tudósítást hozunk.

— Az aradi „Filharmonia“ egyesület f. hó 23-án délután 4 órakor a polgári fiúiskola tanácstermében válassza a tanácsmányi ülést tart, melyre a t. választmányi tagokat ez uton is meghívja az elnökség.

— Az „aradi dallegylet“ működő tagjai értesítetnek, hogy október 25-én kedden, a dalóra kivételesen esti 1/8 órakor kezdődik. Az elnökség.

— Meghívó. A kir. főgymnázium és állfőreáliskola ifj. segélyező egylete folyó hó 29-én (szombaton) déli 12 órakor a lyceum földszinti tanácskozó termében választmányi ülést tart, melynek tárgya a szegény. tanulók téli ruhával való segélyezése leendő a melyre a választmányi tagokat tisztelettel hívja meg az elnökség.

— Felhívás. Tekintettel arra, miszerint az aradi ipartestület özvegyi segélyalapjának tagjai még mindig tetemes hátralékkal vannak tartozásban s ennek következtében az alap elvállalt kötelezettségének pontosan meg nem felelhet, — felhivatnak az özvegyi segélyalapok mindazon tagjai, a kik esedékes járulékokkal tartozásban vannak, hogy ezen tartozásukat november 15-ikéig annál bizonyosabban befizessék, mert ellenkező esetben a tagok sorából kifognak töröltetni s a hátralékos összeg behajtása iránt a szükséges intézkedések megtételnek. Az elnökség.

Színház.

A színház műsora:

Október 23. (Vasárnap) Délután Uff király. operette, este Bukow.
 Október 24. (Hétfő) Bolondok háza, bohózat (először.)
 Október 25. (Kedd) Kertészleán, operette.
 Október 26. (Szerda) Mirabeau ifjúsága francia színmű.
 Október 27. (Csütörtök) Serge Panine, színmű.
 Október 28. (Péntek) Kis molnárné, operette (először.)
 Október 29. (Szombat) Kis molnárné, operette (másodszor.)
 Október 30. (Vasárnap) Délután a Mikádó operette, este Náni, népszínmű.

— Még egy pályázó. Tegnap Makó Lajos, a volt szegedi, jelenleg győr-soproni színházak igazgatója tisztelettel Salacz Gyula kir. tanácsos polgármesternél s bejelentette, hogy az aradi színházért ő is pályázni fog. Hivatkozott leginkább a művészi vezetésre és rendszerre, melyel társulatát állandóan nivón tartja. Tehát eddig három pályázó van és pedig (sorrend szerint): Tiszai Dezső Leszka y Andor, Makó Lajos.

— A suhancz. Tegnap este a Suhancz ment meglehetősen jó előadásban. Semmi kifogásunk nincs ellene, ha a reprotoirt olykor a délutáni előadások műsorából pótolják, de egyet minden esetre elvárunk s ez az, hogy a darab jóízű kuplét is élénkeljék. Somlóné a czimszerepben suhanczkodott élék élénken, elég kedvesen. Gergely (Emil) szépen énekelt, jól alakított. Pósfay Ella (Eliz)

minden ízében ügyesen játszott, becses hanganyagát kellőleg érvényesítette. Sziklai Gondáné, Nyilas és Cárta hozzájárultak a helyes összjátékhoz. A kar jól viselte magát. Közönség csekély számban.

— Hírek a színházról. Ma délután 3 és fél helyárral Uff király operette, este Bukow a székelyek hóhérja látványos tört. színmű adatik dalokkal, csataképekkel. Hétfőn látjuk meg először Bolondok háza című új bohózatot, amely a fővárosi városligeti színpadon több mint 60 előadást ért meg a nyáron.

— Bérlethirdetés. A 24 előadásos havi bérlet lejártával a II-ik havi bérletre új bérlet nyitattik a következő helyárral: Nagypáholy 117 f. 60 kr. Földszinti és I emel, páholy 75 f. 60 kr. Kettős nagypáholy a II emeleten 50 f. 40 kr. Téliasszék I és II sor 20 f. 16 kr. Téliasszék 3-6 sor 16 f. 80 kr. Téliasszék 7-II sorban 13 f. 48 kr. Kőrscrk I ső emeleten 1-ső sorban 18 f. 72 kr. a II és III-ik sorban 14 f. 40 kr. a 4-6-ik sorban 11 f. 04. Bérletni lehet a pénztárban Gondalászlónál, ugyanott a színpadra is lehet bérletni egész évadra 1 f. rtal.

IRODALOM.

— Decsy Géza, az aradi áll. tanítóképezde rokonszenves tanára „Irodalmi dolgozatok“ czimen kötetet óhajtott kiadni. Az előfizetési ivatek már kibocsátotta, melynek alapján bátran állíthatjuk, hogy a mű meg fog felelni minden tekintetben a várakozásnak. A könyvben a komoly és vig tárgy, próza és költött forma élénken váltakoznak. A kötet tartalmaz: költeményeket, alkalmi ódákat, tárcákat, tanügyi czikkeket, gyermekverseket, a vegyes tárgyú dolgozatokat, terjedelme 6-7 iv lesz, s előfizetési ára 1 f. rt, melyet szerző kér november 30-áig címére visszaküldeni. A mű 1893. január hó elején küldetik szét az előfizetőknek. A legmelegebben alánljuk a felhívást a nagy közönség gyelmébe, s a nálunk letett iven szívesen veszünk aláírásokat.

— Gemma. (Gaál Ida) hátrahagyott munkái is megjelentek. A könyv ára 1 f. rt. A mű ismeretetésére legközelebb rátérünk.

Törvényték.

— Az anya büne. Mihó Juonné ottlakai asszony állott tegnap gyermek-gyilkosság súlyos vádjával terhelt az aradi törvényték előtt. Az eset a következő; Mihóné egy izben elment hazulról s 14 hónapos gyermekét a nyitott tűzhely fölötti párkányra ültetve, atyja Klok Juon felügyeletére bizta. Klok vigyázott is unokájára, de egy szerencsétlen pillanatban a gyermek lecsuszott a párkányról s a nyitott tűzhelyre esett. A csecsemő égési sebekben még az nap meghalt s haláláért gondatlanság vádjával terhelt az édes anyját, de mivel a végtárgyalás során igazoltatott, hogy nem hagyta felügyelet nélkül gyermekét s hogy a pornépnél a gyermekeknek a tűzhely fölötti elhelyezése általános — de nagyon rossz szokás, a törvényték Mihó Juonné a vád terhe és következményei alól felmentette.

— Feltékeny feleség. F.-Varsádon Borod Dimitriéné takaros oláh nyevásza nem jó szemmel nézte, hogy a férje-ura ajszakának idején távol van a háztól. Feltámadt benne a feltékenység ördöge, bosszút szomjazott s pokoli terv fogalmazott meg benne. Egy napon késő éjjel ittasan jött haza a férj s az istállóba tért be aludni. Alig aludt el, midőn az asszony egy dézsa forralt vízzel öntötte le s ujongva csapta be reá az ajtót. A férj életveszélyes égési sebeket szenvedett, melyekből csak nehezen gázolt ki. Feljelentette az asszonyt az aradi törvénytéknek, de a tegnapi végtárgyaláson visszavonta a vallomását s azt állította, hogy nem a felesége, hanem más valaki forrázta le. A furcsa vallomásnak az a története, hogy a férj időközben kibékült a drága feleséggel. A törvényték bizonyíték hiányában felmentette a feltékeny feleséget.

— Borotvás asszony. Kovaszinczon Luka Juonné a legnyelvesebb asszony. Még 1889-ben beledöztött Sztojka Tódorné nevű szomszédasszonyába s mikor már nem győzte a nyelvelést, borotvával rontott reá s arczán és orrán súlyosan megsebezte. Tegnap tartott az aradi törvényték ez ügyben végtárgyalást. Vádolt némbor a tanúkkal ellenkezően azt.

Nyilttér.**Probst Károly és Tsai**

Aradon, Atzél Péter-utca 3. sz.

—ALAPITTA TOTT 1798-ban.—

Van szerencsénk a n. é. közönséget értesíteni, hogy új nagy szállítmányt kaptunk a legdivatosabb

téli felöltőkben, divatkelmékben, selymekben

bársonyokban.

Igen dúz választék legjobb minőségű

vászonban és asztalneműekben,

valamint

kelengye cikkekben,

szőnyegekben, ágytakarókban,

selyem paplanokban,

karmantyukban és téli sapkákban.

Nagy női szabóságunkban **öltözékek** a legújabb faconokban legjobban és gyorsan készíttetnek.

Üzletünk tevékenysége s pontos kiszolgálás által sikerült tartós összeköttetést biztosítani a legelső városokban, u. m.: Temesvár, Beeskerek, Szabadka, Pancsova, Lugos, Versecz, Fehértemplom, Kolozsvár, Szeben, Nagyvárad, Debreczen, Kassa, Besztercebánya, Budapest s más városokban, valamint kiterjedt vidékkel. — Bizonyosága annak, hogy nálunk a legjobb áru legolcsóbban vásárolható.

Probst Károly és Társai.**Dr. Bácskay Béla**lakását a Hermann-házból a szomszédos **Andrássy-tér 16. számú Gebhart-féle házba** tette át.

Tisztelettel:

Dr. Bácskay Béla.

813 1-3

Üzlet áthelyezés.

Van szerencsém a n. érd. közönség és becs. vevőim tudomására hozni, hogy.

a „fekete kutyához” czimzett

gyógy, fűszer és gyarmatáru üzletemet,

folyó évi November hó 1-én, Szabadságtér és Asztalos-Sándor-utca sarkán lévő Lillinféle házba helyezem át. —

Kérem az irányomban tanusított pártfogást továbbra is részemre fentartani. — Kelt Aradon, 1892. október hóban.

788 2-3

Kiváló tisztelettel:

Karátsonyi Antal.

181552. sz.

M. kir. államvasutak.

Hirdetmény.

Német-osztr.-magy. tengeri kikötői kötelék.

A Vasuti és Közlekedési Közlöny f. évi 112. számában 121628 | 892. sz. alatt közölt hirdetmény szövegének utolsó sorába értelemszerűen sajtóhiba csuszott be. A szóbanforgó hirdetmény következőleg értendő: „A fenti köteléki díjszabás II. része 3. füzetéhez kiadott IV. pótlékban foglalt 14. sz. kivétel díjszabásában (szőlő, friss gyümölcs valamint dinnye) f. évi október hó 15-től való érvényességgel a török-becse-aracs-bremai 100 kgrként 16.65 marknyi díjtétel 16.95 markra helyesbítettik.”

Budapest, 1892. október hóban.

A m. kir. államvasutak igazgatósága, a többi részes vasutak nevében is.

Első aradi takarékpénztár.

Zalogsztály.

Árverési hirdetmény.Folyó évi október hó 25-én délelőtt **9 órakor** a fennebbi helyiségben következő számu lejárt **arany és ezüst zálogtárgyak**, az alapszabályok 64. §-a szerint, a legtöbbet ígérőnek azonnali lefizetés mellett elárveztetnek, és pedig napló szám: 1150, 5792, 7947, 9079, 10099, 10370, 10515, 10585, 10680, 10899, 11062, 11125, 11181, 11493, 11572, 11620, 11669, 11675, 11816, 12102, 12107, 12276, 12315, 12535, 12635, 12707, 12943, 12944, 12968, 12983, 13066, 13077, 13078, 13137, 13160, 13365, 13416, 13477, 13554, 13590, 13637, 13672, 13705, 13724, 13752, 13768, 13775, 13797, 13804, 13934, 14024, 14040, 14083, 14100, 14273, 14363, 14439, 14465, 14542, 14570, 14619, 14674, 14716, 14725, 14737, 14768, 14828, 14840, 14848, 14857, 14861, 14863, 14881, 14883, 14888, 14902, 14927, 14933, 14935, 14967, 14990, 14996, 14997, 15002, 15033, 15038, 15040, 15062, 15071, 2056-641, 5990-1104, 6138-1132, 3671-1186, 4086-1187, 6541-1188, 2065-1252, 2066-1253, 3859-1282, 7417-1345, 1610-1466, 1691-1470, 1692-1471, 72-1474, 3799-1501, 7415-1546, 7416-1546, 4354-1569, 5455-1615, 453-1723, 483-1737, 3800 1811, 3808-1812, 378-1880, 8455-1941, 377-1965, 2624-1966, 797-1989, 7314-2067, 1665-2121, 9399-2132, 121-2160, 283-2161, 423-2162.

Az „Aradmegyei takarékpénztár”-tól átvett tárgyakból: 897, 989, 1132, 1246, 1431, 2491, 2492, 2846, 2872, 2930, 3252, 3392, 3549, 3571, 3575, 3589, 3633, 3723, 3851, 3852, 3911, 3998, 3999, 4023, 4042, 4203, 4204, 4238, 4331, 4370, 4440, 4465, 4509, 4546, 4595, 4713, 4757, 4781, 4896, 4901, 4985, 5047, 5067, 5166, 5172, 5173, 5200, 5201, 5247, 5260, 6264, 5279, 5308, 5332, 5333, 5377, mely árveréshez a venni szándékozók tisztelettel meghívottak.

Kelt Aradon, 1892. okt. 8-án.

814 1-1

Az igazgatóság.**Zálogtárgyaknak elárverezése.**

Van szerencsém a t. cz. közönségnek ezennel tudtul adni, hogy

f. é. november 9-én szerdándélelőtt **8 órakor** a tek. városi kapitány hivatal egy tisztviselője jelenlétében üzlethelyiségemben Kossuth-utca 12. sz. azon**1892. évi aug. hóban esedékes**

zálogtárgyak, melyek lejáratkor ki nem váltattak, sem elzálogolási határidejük meg nem hosszabbított, a legtöbbet ígérőnek készpénzfizetés mellett el fognak adni.

Arad 1892. október hóban.

Weisz Dávid.**Árverési hirdetmény.**Ezennel köztudomásra adjuk, hogy a **Jakabffy Miklós és Géza-féle volt kupai birtokon** sajátunkat képező összes épületeket, u. m.:**2 kastélyt**

és több — szilárd anyagból épült —

gazdasági melléképületeket,továbbá nagyobb mennyiségű **tüzifát**, valamint néhány száz öl a **Biro Kálmán-féle kupai birtokon** elhelyezett zab-, árpa- és buza-szalmát **folyó évi november hó 1-én délelőtt 9 órakor** a helyszínén tartandó árverés útján szabad kézből eladjuk.

A vételár kölcsönös megállapodáshoz képest esetleg részletekben is fizethető.

Megyes-Bodzás, 1892. okt. 21.

812 1-3

KOHN és LEIPNIKER.**Zimbrói tűzifa!**Van szerencsénk a nagyérdemű közönség becses tudomására hozni, hogy **tőzifánk kicsinybeni** (waggononkénti eladását is megkezdettük).**Az árak visszavonásig következők:**I. osztályu **bükkhasáb tűzifa** 10000 kg. **36** forint.II. osztályu **bükkhasáb tűzifa** 10000 kg. **32** forint waggonba berakva, Gurahoncz állomásra feladva.**Egy waggon fuvardij Gurahoncz-Arad 17 frt 69 kr.**

Rendelmények 24 órán belül eszközöltetnek.

795 2-2

Kiváló tisztelettel

Liebscher József és társaiGőzfűrés, parketta-gyár és tűzifa nagytermelés **Zimbró, vasuti állomás Gurahoncz.****Korneuburgi marhatáppor lovak, szarvasmarhák és birkák számára.**Közel **40 év óta** a legkitünőbb sikerrel használva a legtöbb istállózatban az **étvágyhiány** s a rossz emésztésnél, a tej javítása és a tej szaporítására a teheneknél; lényegesen elősegíti az állatok természetes ellenállási erejét a ragályos befolyások ellen.Ára egy doboznak **70 kr.**, egy kis doboz **35 kr.**

Kéretik a védjegyre ügyelni, s határozottan csak

Kwizda-féle Korneuburgi marhatápport kérni. Valódi minőségben kapható a gyógyszerárakban és gyógyfűszer üzletekben.

II 39 9-10

Főraktár:

Kwizda Ferencz János

osztrák cs. és k. és román királyi udvari szállító kerületi gyógyszerárakban Korneuburgban, Bécs mellett.



Járványos betegségektől

fertőzött lakások, butorok és ruhaneműek

alapos fertőtlenítését

elvállalja

Csutak Károly

Aradon, szabadság-tér 20. szám.

Szóró-gépek és Thurnsfield-féle gőz-apparátusokkal

a berlini közegészségügyi tanács rendeleteinek

hasonmintájára.

784 3-3

♦ Alapított 1850-ben. ♦

KRISPIN JÓZSEF

zongora raktára

Arad, Deák Ferencz-utca 28. sz., saját házában.

Az 1850. év óta Aradon fennálló zongora-raktárban nagy választék áll készletben vas-szerkezetű

új és átjatszott zongorákból

a t. cz. vevő közönség rendelkezésére, 300 frt vételártól felfelé, mely vételári összeg megegyezés szerint

részletfizetéssel

is kiegyenlíthető.

Hogy mily megbízható gyárakból való s mily kitűnően készített, tartós hangszerekkel szolgálak, hivatkozom a nagyszámu t. cz. vevőimre, kik a fentjelzett idő óta tölem zongorát vásároltak.

Hangjegyekereskedésem,

671 10-20

ugyszintén a legújabb művekkel ellátott

kölcsönkönyvtáram

(olvasási-díj havonta 80 kr.) **Andrássy-tér, a zárdá-épületben** a t. cz. közönség rendelkezésére áll.

Zongora hangolások és javítások ugy helyben mint vidéken a legpontosabban teljesíttetnek.

♦ Alapított 1850-ben. ♦

A borossebesi fajbaromfi tenyészdében a legutóbb megtartott **budapesti és zombori kiállításokon többszörösen kitüntetett**, feles számu, idei kelésű

Longshan-, Plymouth-, Rox-, Brahma-kakasok

és

Peking-kacsa törzsek,

továbbá állami éremmel díjazott egy sötét

Brahma-törzs (1:3)

eladó.

Szóbeli vagy írásbeli bővebb felvilágosítással a **borossebesi tenyészde vezetője** szolgál. 810 1=1

Erősítő gyógymód

fiatal és öregebb urak részére, kik elgyengült férfiorban szenvednek, a legújabb szabadalmazott csász. és kir. készüldéssel. Szervezetetlen külső ártalmatlan, kellemes gyógymód inger nélkül. Régi jóhírnevét kiváló professzorok legmelegebb orvosi ajánlatai. Teljesen felgyógyultak ezrei elismerő levelekben érdekek nélkül ajánlják. Állandó eredmény postán való küldés titoktartás mellett. Tartalom és hogy kitől ered, a csomagoláson fel nem ismerhető. Cím: Dr. CARL ANTMANN, Wien, VII., Mariahilferstrasse 70. Rópiratok kívánatra ingyen és bérmentve. 808 1-10

Csak 3 forint

a legegyszerűbb és leghíresebb

ünnepi ajándék.

(Emlék az elhunytakról.)

Alapítva



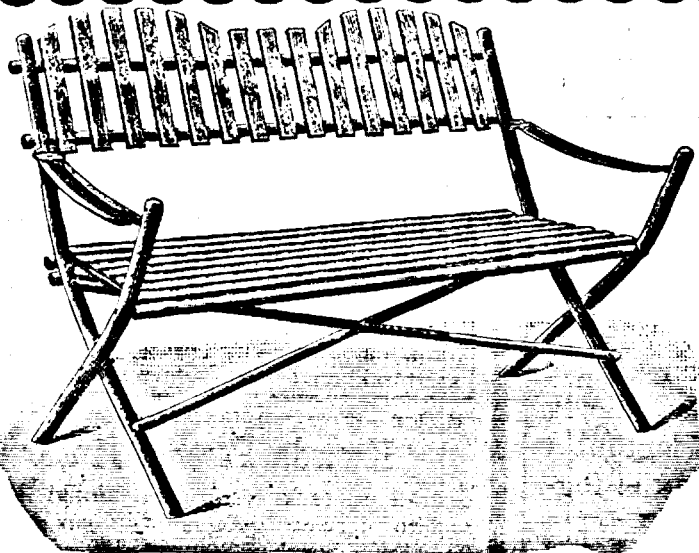
1878-ben.

Arcképek életnagyságban

bármely beküldött fénykép után. Előleg 1 frt. Szállítási idő 10 nap. A hü hasonlatért kezeség vállalatik. A fénykép sértetlen marad. Karácsonyi ajándéku szánt megrendelések előbb küldendők be.

BODASCHER SIEGFRIED,

jutalomdíjazott műterme Bécs, II. Grosse-Pfargasse 6
726 3-10



Kertiszékek, padok

és egyéb

finomabb butor,

tölgy- és bükkfa-parquetták,

sétabotok

306 25-*

a borosjenői faiparszövetkezet gyárából.

Megtekinthetők és részletekben is megvehető az aradi és csanádi egyesült vasutaknak **Andrássy-tér 20 sz. (Arena-épület)** alatti mintaraktárában. — Nagyobb megrendelések jelentékenyen leszállított áron ugyanott, vagy közvetlenül a borosjenői gyárban eszközölhetők.

BOROSJENŐI FAIPARSZÖVETKEZET.